

Απόφαση του Δικαστηρίου (πρώτο τμήμα) της 10ης Νοεμβρίου 2011 — Ευρωπαϊκή Επιτροπή κατά Πορτογαλικής Δημοκρατίας

(Υπόθεση C-212/09) ⁽¹⁾

[Παράβαση κράτους μέλους — Άρθρα 43 ΕΚ και 56 ΕΚ — Ελεύθερη κυκλοφορία των κεφαλαίων — Προνομιούχες μετοχές («golden shares») του Πορτογαλικού Δημοσίου στην GALP Energia SGPS SA — Επέμβαση στη διαχείριση ιδιωτικοποιημένης εταιρίας]

(2012/C 25/03)

Γλώσσα διαδικασίας: η πορτογαλική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: G. Braun, M. Teles Romão και P. Guerra e Andrade)

Καθή: Πορτογαλική Δημοκρατία (εκπρόσωποι: L. Inez Fernandes, C. Botelho Moniz, M. Rosado da Fonseca και P. Gouveia e Melo, advogados)

Αντικείμενο

Παράβαση κράτους — Παράβαση των άρθρων 43 ΕΚ και 56 ΕΚ — Ειδικά δικαιώματα του Δημοσίου και άλλων δημοσίων φορέων στην εταιρία GALP Energia, SGPS SA («golden shares»)

Διατακτικό

- 1) Διατηρώντας στην GALP Energia SGPS SA ειδικά δικαιώματα, όπως αυτά που προβλέπει εν προκειμένω ο νόμος αριθ. 11/90, περί ιδιωτικοποιήσεων (*Lei Quadro das Privatizações*), της 5ης Απριλίου 1990, το νομοθετικό διάταγμα 261/A-99 περί εγκρίσεως του πρώτου σταδίου της διαδικασίας επανιδιωτικοποίησης του μετοχικού κεφαλαίου της GALP — *Petróleos e Gás de Portugal SGPS SA (Decreto-Lei n° 261-A/99 aprova a 1.ª fase do processo de privatização do capital social da GALP — Petróleos e Gás de Portugal, SGPS, SA)*, της 7ης Ιουλίου 1999, και το καταστατικό της εν λόγω εταιρίας υπέρ του πορτογαλικού Δημοσίου και άλλων δημοσίων φορέων, τα οποία απορρέουν από προνομιούχες μετοχές («golden shares») του Δημοσίου στο μετοχικό κεφάλαιο της εν λόγω εταιρίας, η Πορτογαλική Δημοκρατία παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει από το άρθρο 56 ΕΚ.
- 2) Καταδικάζει την Πορτογαλική Δημοκρατία στα δικαστικά έξοδα.

⁽¹⁾ ΕΕ C 180 της 1.8.2009.

Απόφαση του Δικαστηρίου (πρώτο τμήμα) της 24ης Νοεμβρίου 2011 — Ευρωπαϊκή Επιτροπή κατά Βασιλείου της Ισπανίας

(Υπόθεση C-281/09) ⁽¹⁾

(Παράβαση κράτους μέλους — Οδηγία 89/552/ΕΟΚ — Ραδιοτηλεοπτικές μεταδόσεις — Διαφημιστικά μηνύματα — Χρόνος μεταδόσεως)

(2012/C 25/04)

Γλώσσα διαδικασίας: η ισπανική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: L. Lozano Palacios και C. Vriignon)

Καθού: Βασιλείο της Ισπανίας (εκπρόσωπος: N. Díaz Abad)

Παρεμβαίνουν προς στήριξη των αιτημάτων του καθού: Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας (εκπρόσωποι: S. Behzadi-Spencer και S. Hathaway)

Αντικείμενο

Παράβαση κράτους μέλους — Παράβαση των άρθρων 3, παράγραφος 2, και 18, παράγραφος 2, της οδηγίας 89/552/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 3ης Οκτωβρίου 1989, για το συντονισμό ορισμένων νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών σχετικά με την άσκηση τηλεοπτικών δραστηριοτήτων (ΕΕ L 298, σ. 23) — Χρόνος μετάδοσης που αφιερώνεται στις διαφημίσεις

Διατακτικό

- 1) Το Βασίλειο της Ισπανίας, επιτρέποντας να μεταδίδονται στους ισπανικούς τηλεοπτικούς σταθμούς ορισμένα είδη διαφημίσεων, όπως τα *infomercials*, τα μηνύματα τηλεπωλήσεως, τα διαφημιστικά μηνύματα χορηγίας και οι μικροδιαφημίσεις, για διάρκεια που υπερβαίνει το μέγιστο όριο του 20 % του χρόνου μετάδοσεως ανά ώρα, το οποίο προβλέπεται στο άρθρο 18, παράγραφος 2, της οδηγίας 89/552/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 3ης Οκτωβρίου 1989, για τον συντονισμό ορισμένων νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών σχετικά με την άσκηση τηλεοπτικών δραστηριοτήτων, όπως αυτή τροποποιήθηκε με την οδηγία 97/36/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1997, παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει δυνάμει του άρθρου 3, παράγραφος 2, της εν λόγω οδηγίας.
- 2) Καταδικάζει το Βασίλειο της Ισπανίας στα δικαστικά έξοδα.

⁽¹⁾ ΕΕ C 256 της 24.10.2009.

Απόφαση του Δικαστηρίου (τέταρτο τμήμα) της 24ης Νοεμβρίου 2011 — Ευρωπαϊκή Επιτροπή κατά Βασιλείου της Ισπανίας

(Υπόθεση C-404/09) ⁽¹⁾

[Παράβαση κράτους μέλους — Οδηγία 85/337/ΕΟΚ — Εκτίμηση των επιπτώσεων ορισμένων έργων στο περιβάλλον — Οδηγία 92/43/ΕΟΚ — Διατήρηση των φυσικών οικοτόπων — Άγρια πανίδα και χλωρίδα — Υπαίθρια ορυχεία — Περιοχή «Alto Sil» — Ζώνη ειδικής προστασίας — Τόπος κοινοτικής σημασίας — Καφέ αρκούδα (*Ursus arctos*) — Αγριόκουρκος (*Tetrao urogallus*)]

(2012/C 25/05)

Γλώσσα διαδικασίας: η ισπανική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: D. Recchia, F. Castillo de la Torre και J.-B. Laignelot)